# तम्बाकू वाले, वेपिंग से जुड़े या तम्बाकू-रहित धूम्रपान वाले उत्पाद गलत तरीके से बेचने के लिए न्यूयॉर्क सिटी और न्यूयॉर्क स्टेट में जुर्माना

## जुर्माने की प्रक्रिया

1. न्यूयॉर्क सिटी (NYC) उपभोक्ता और श्रमिक संरक्षण विभाग (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) और NYC वित्त विभाग (Department of Finance, DOF) यह सुनिश्चित करने के लिए नियमित रुप से रिटेलर्स के पास जाते हैं कि वे राजकीय और स्थानीय कानूनों का पालन कर रहे हैं।
2. यदि इनमें से किसी एक विज़िट के दौरान आपका व्यवसाय तम्बाकू और संबंधित उत्पादों से जुड़े कानूनों का उल्लंघन करता हुआ पाया जाता है, तो आपको उल्लंघन का नोटिस प्राप्त होगा और आपको प्रशासनिक जाँच और सुनवाई कार्यालय (Office of Administrative Trials and Hearings, OATH) में सुनवाई के लिए पेश होना होगा।
3. यदि आप उल्लंघन की बात स्वीकार करते हैं या अपनी सुनवाई में दोषी पाए जाते हैं, तो आपके व्यवसाय पर जुर्माना लगाया जाएगा। जुर्माने का शेड्यूल **nyc.gov/dcwppenalties** पर उपलब्ध है।

### उल्लंघनों के लिए संभावित जुर्माने

| | NYC तम्बाकू उत्पाद विनियमन अधिनियम (Tobacco Product Regulation Act, TPRA) का उल्लंघन | | न्यूयॉर्क स्टेट (NYS) किशोर तम्बाकू सेवन रोकथाम अधिनियम (Adolescent Tobacco Use Prevention Act, ATUPA) का उल्लंघन | |
|---|---|---|---|---|
| | पहला उल्लंघन | दूसरा और आगामी उल्लंघन | पहला उल्लंघन | दूसरा और आगामी उल्लंघन |
| **प्रति उल्लंघन जुर्माना** | $1,000 तक | $2,000 तक | $300 से $1,500 | $500 से $2,500 |
| **स्वाद-युक्त वाष्प उत्पाद के प्रत्येक पैकेज के लिए जुर्माना** | लागू नहीं | लागू नहीं | $100 | $100 |
| **सरचार्ज प्रति उल्लंघन** | लागू नहीं | लागू नहीं | $250 | $250 |
| **स्टोर बंद होना** | **नहीं** | **हाँ** | लागू नहीं | लागू नहीं |
| **तम्बाकू या ई-सिगरेट लाइसेंस या रजिस्ट्रेशन रद्द होना** | **नहीं** | **हाँ** | **नहीं** | **हाँ** |
| **लॉटरी लाइसेंस रद्द होना** | लागू नहीं | लागू नहीं | **नहीं** | **हाँ** |
| **आपके तम्बाकू या वाष्प रजिस्ट्रेशन पर पॉइंट्स** (NYS पॉइंट्स सिस्टम के बारे में अधिक जानकारी के लिए नीचे देखें।) | लागू नहीं | लागू नहीं | **प्रति उल्लंघन दो पॉइंट्स** | **प्रति उल्लंघन दो पॉइंट्स** |

टिप्पणी: लाइसेंस के बिना उत्पादों को बेचने जैसे कुछ उल्लंघनों के लिए अतिरिक्त जुर्माना लागू हो सकता है, जिसमें बुरे आचरण जैसे आपराधिक दंड शामिल हैं। आपको एक ही उल्लंघन के लिए NYC के TPRA और NYS के ATUPA कानूनों, दोनों के लिए दंड मिल सकता है स्टोर बंद होना या विभिन्न प्रकार के लाइसेंस रद्द होना स्थायी या अस्थायी हो सकता है। यदि आपका रजिस्ट्रेशन या लाइसेंस पहले ही रद्द कर दिया गया है तो कोई उल्लंघन होने पर अधिक गंभीर दंड लागू हो सकते हैं।

## NYS पॉइंट्स सिस्टम: किसी अवयस्क को बिक्री का उल्लंघन

NYS के ATUPA कानून के तहत, 21 वर्ष से कम आयु के किसी भी व्यक्ति को तम्बाकू वाले उत्पादों, हर्बल सिगरेट्स, या वाष्प उत्पादों की बिक्री करते हुए पाए जाने वाले व्यवसायों के लिए एक उल्लंघन पॉइंट सिस्टम मौजूद है। 21 वर्ष से कम आयु के किसी व्यक्ति को प्रत्येक बिक्री के लिए, दो पॉइंट्स जारी किए जाते हैं। (यदि बिक्री करने वाले कर्मचारी ने NYS का तम्बाकू बिक्री प्रशिक्षण कार्यक्रम पूरा किया है, तो वह केवल एक पॉइंट होगा।) ये पॉइंट्स **तीन साल के लिए** स्टोर के रिकॉर्ड में रहते हैं और इनकी वजह से जुर्माना लगाया जा सकता है:

- ***कोई भी पॉइंट:*** हर साल कम से कम दो बार फिर से निरीक्षण किया जाता है कि आपके व्यवसाय के रिकॉर्ड में पॉइंट्स हैं।
- ***तीन या ज़्यादा पॉइंट्स:*** तम्बाकू वाले और वाष्प उत्पादों की बिक्री के लिए NYS रजिस्ट्रेशन्स, और आपके NYS लॉटरी लाइसेंस का एक साल का निलंबन। निलंबन समाप्त होने पर, तीन पॉइंट्स हटा दिए जाएंगे।

NYS के ATUPA कानूनों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, **health.ny.gov** पर जाएं और **"A Guide for Retail Tobacco and Vapor Product Dealers" (रिटेल तम्बाकू और वाष्प उत्पाद डीलरों के लिए गाइड)** खोजें।

NYC Health

Hindi

अधिक जानकारी के लिए, **311** पर कॉल करें या **nyc.gov** पर जाएं और **"tobacco laws" (तम्बाकू-संबंधी कानून)** खोजें।

GOT ID?

मार्च 2024 में अपडेट किया गया